

ELŐTERJESZTÉS

a Román Nemzetiségi Önkormányzat 2024. január 22-i rendkívüli ülésére
az Országos Román Bálra és az aradi Farsangi Bálra történő meghívás tárgyában

Tisztelt Önkormányzat!

A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata és az MROÖ Dokumentációs és Információs Központ meghívta önkormányzatunk tagjait és hozzátartozóinkat az országos román bálra, mely 2023. január 27-én Gyulán kerül megrendezésre. A belépőjegyek ára (vacsorával együtt): 8.500,-Ft/fő. Javaslom, hogy 6 fővel vegyünk részt a rendezvényen és 10.000,- Ft összegben ajánljunk fel tombolatárgyat.

Az RMDSZ Arad Megyei Szervezetének szervezésében ismét megrendezésre kerül a hagyományos farsangi batyus multság, melyre szintén meghívást kaptunk. A bál február 10-én kerül megrendezésre az aradi Expo-ban, a belépőjegyek ára 75 lej/fő, ezen felül a vendéglátás költségével is számolnunk kell. Javaslom, hogy 6 fővel vegyünk részt a rendezvényen, a belépőjegyekre 40.000,- Ft-ot, a vendéglátás költségeire 30.000,- Ft-ot biztosítsunk.

A tombolatárgy és a vendéglátás költségei után járulékfizetési kötelezettség van. Számánkon jelenleg 275.095,- Ft az egyenleg.

A rendezvényeken a korábbi években is részt vettünk. A jó hangulat és kikapcsolódás mellett jó alkalom ez új kapcsolatok teremtésére és a meglévő kapcsolatok ápolására is.

Kérem, hogy a Tisztelt Testület vitassa meg az előterjesztést és hozza meg döntését.

1. sz. határozati javaslat

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata elfogadja a Magyarországi Románok Országos Önkormányzatának meghívását, és részt vesz a 2024. január 27. napján Gyulán megrendezésre kerülő Országos Román Bálon.

A részvétel költségeire, 6 db belépőjegyre 51.000,- Ft-ot, tombolatárgy felajánlásra 10.000,- Ft-ot, a fizetendő járulékokra 21.000,- Ft-ot biztosít, melyet a 2024. évi költségvetésben a személyi kiadások között tervezni kell.

Határidő: 2024. január 27.

Felelős: Vitális Gábor elnök

2. sz. határozati javaslat

Mezőkovácsháza Város Román Nemzetiségi Önkormányzata elfogadja az RMDSZ Arad Megyei Szervezetének meghívását, és részt vesz a 2024. február 10. napján Aradon megrendezésre kerülő Farsangi Bálon.

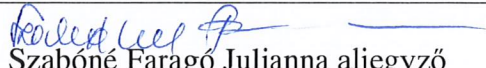


A részvétel költségeire, 6 db belépőjegyre legfeljebb 40.000,- Ft-ot, vendéglátás költségeire legfeljebb 30.000,- Ft + 10.000 Ft. járulék összeget biztosít, melyet a 2024. évi költségvetésben a személyi kiadások között tervezni kell.

Határidő: 2024. február 10.

Felelős: Vitális Gábor elnök

Mezőkovácsháza, 2024. január 16.


Vitális Gábor
elnök

Az előterjesztést készítette:	 Szabóné Faragó Julianna aljegyző
Az előterjesztést áttanulmányozta és felülvizsgálta:	 Dr. Szilbereisz Edit jegyző  Ágostonné Dohányos Ivett költségvetési irodavezető
Az előterjesztést tárgyalta:	-
Melléklet:	2 db meghívó mellékletek között
Előterjesztéshez meghívott:	-
Döntésről kivonattal értesül:	
Döntéshozatal:	Egyszerű többség

Autogovernarea pe Țară
a Românilor din Ungaria,
Casa Culturală și Comunitară
a Românilor din Ungaria

Vă invită cu drag la

Balul Românesc pe Țară

care va avea loc în data de 27 ianuarie a.c., ora 18,
la Centrul Cultural Românesc Giula, Piața Liceum, nr. 2.

dans ◆ *muzică* ◆ *tombolă*

Vă rugăm să confirmați participarea până în data de 23 ianuarie 2024,
contactându-ne la:

Tel.: +36-66/463-951 Mobil: +36-70/613-9969

E-mail: atru@atruroman.hu

Prețul biletului de intrare cu masă: 8500 Ft / Persoană

Program:

17.00 - 18.00 – Primirea oaspeților

18.15 – Deschiderea festivă

18.30 – Program cultural

19.30 – Cină

Muzica de petrecere este asigurată de Formația „Amulett” și de Taraful “Kovács”.

Cei care doresc să sponsorizeze balul cu obiecte pentru tombolă, sunt rugați să sune la următorul nr. de
tel. 06-66/463 951 sau să scrie la adresa de e-mail atru@atruroman.hu.



Plăcerea gastronomică este asigurată de Summer Chef de la Bucătăria Zsigmond.

A gastronomicăi élményt biztosítja Summer Chef a Zsigmond Konyhától.

Muzica de petrecere este asigurată de Formația „Amulett” și de Taraful “Kovács”.

A zenét szolgáltatja az Amulett zenekar és a Kovács Népi Zenekar.

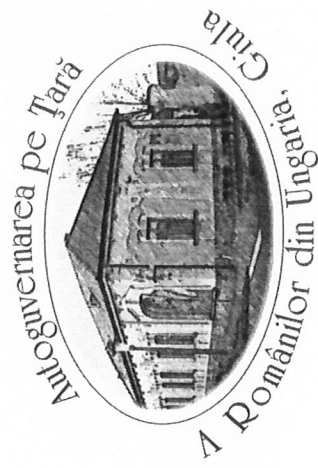
Program:

17.00 – 18.00 Primirea oaspeților / Vendégek fogadása

18.15 – Deschiderea festivă / Megnyitó

18.30 – Program cultural / Kulturális műsor

19.30 – Cină / Vacsora



Invitație

Meghívó

Autogovernarea pe Țară
a Românilor din Ungaria,
Casa Culturală și Comunitară
a Românilor din Ungaria

Vă invită cu drag la

Balul Românesc pe Țară

care va avea loc în data de
27 ianuarie a.c., ora 18,
la Centrul Cultural Românesc
Giula, Piața Líceum, nr. 2.

Vă rugăm să confirmați participarea
până în data de 23 ianuarie 2024,
contactându-ne la:

Tel.: +36-66/463-951
Mobil: +36-70/613-9969
E-mail: atru@atruroman.hu

Prețul biletului de intrare cu masă:
8500 Ft / Persoană

A Magyarországi Románok Országos
Önkormányzata

és az Országos Román
Művelődési és Közösségi Ház

szeretettel meghívja Önt
és kísérijét a

2024. január 27-én,
18 órakor kezdődő

Országos Román Bála

Helye:

Román Kulturális Centrum,
Gyula, Líceum tér 2.

Részvételi szándékát kérjük

2024. január 23-ig jelezze
az alábbi elérhetőségeken:

Tel.: +36-66/463-951
Mobil: +36-70/613-9969
E-mail: atru@atruroman.hu

A belépőjegy ára vacsorával: 8500 Ft/fő

Meniu:

Aperitiv:

Zserbó cu ficat de rață, ciocolată picantă
Tort de cașcaval cu dressing de verdețuri
Salată de pui cu piersici

Felul principal:

Gușă de porc presată (carne)
Piept de pui învelit în bacon și sos de unt
Piept de pui umplut cu brânză feta
Linte cu zarzavaturi
Legume la grătar
Turte crocante de orez

Desert:

Papanași

Menü:

Előétel:

Kacsamáj zserbó, fűszeres csokoládé
Sajttorta, joghurtos zöldfűszeres öntettel
Őszibarackos jércesaláta

Főétel:

Préselt sertés pofa hús
Baconbe göngyölt jércemell, vajmártás
Feta sajttal bélelt csirkemell
Lencsepogácsa friss zöldségekkel
Grillezett zöldségek
Jázminríz ropogós

Desszert:

Túrófánk áfonyaöntettel